

رسالة دعوة للمشاركة في مناقصة

Bid Invitation Letter

إعلان
مناقصة

Bid Ref. No.:	T7-2024 341-24-SYR-82	رقم المناقصة:
Date of Launching:	29 – Oct – 2024	تاريخ طرح المناقصة:
Bid Title:	341-24-SYR-82 : Supply of Medication	اسم المناقصة:
Organization:	MEHAD – Erbil Mission	الجهة المعلنة:
Deadline of receiving proposals	12-11-2024 – 16:00 PM for Hard Copy & 23:59 for soft copy	الموعد النهائي لاستقبال العروض
Delivery Place	North East Syria – AL-Raqqa – MEHAD warehouse	مكان التوصيل

From: “MEHAD / Erbil Mission” organization, Operations Department, Supply Chain / Procurement,

من: منظمة "مهاد / بعثة اربيل"، مديرية العمليات، قسم سلسلة التوريد / المشتريات،

To: All trading companies working in supplying of Medicines ,consumables and medical supplies.

إلى: السادة/ جميع الشركات التجارية العاملة في مجال توريد الأدوية والمستلزمات والمستلزمات الطبية.

Dear all,

تحية طيبة وبعد ...

We, “MEHAD / Erbil Mission” pleased to invite all medical companies working in supplying of Medicines and medical supplies to participate in the above-mentioned bid, and submit their best financial, administrative, and technical proposals according to its bidding documents.

يسرنا نحن "مهاد – بعثة اربيل" دعوة جميع الشركات الطبية العاملة في مجال توريد الأدوية والمستلزمات والمستلزمات الطبية للمشاركة في المناقصة المذكورة أعلاه، وتقديم العروض الفنية والمالية والإدارية حسب وثائق المناقصة (دفاتر الشروط القانونية والمواصفات الفنية) التابعة لهذه المناقصة.

So, all interested companies, which are eligible to participate in this bid, can get the bidding documents from the following link:

فعلى جميع الموردين، المستوفين لشروط الأهلية والراغبين بالمشاركة بهذه المناقصة، الحصول على دفاتر الشروط القانونية والمواصفات الفنية عبر الرابط التالي:

<https://drive.google.com/drive/folders/1aG86JELQ3PyQEkmBMZKfQ0QGzQtIBdlw?usp=sharing>

<https://drive.google.com/drive/folders/1aG86JELQ3PyQEkmBMZKfQ0QGzQtIBdlw?usp=sharing>

In case you have an inquiry, you can communicate with the supply chain / procurement section officially via email to the following email address:

procurement.erbil@mehad.fr

في حال وجود أية استفسارات، يمكنكم التواصل مع المنظمة عبر الإيميل الرسمي التالي لقسم المشتريات:

procurement.erbil@mehad.fr

we shall not reply to any inquiry not in-line with above. And will not reply to any verbal or phone communications with any bidder during the procurement process.

لن يتم الرد على أية استفسارات لا تتم بالطريقة أعلاه، كما لن يتم الرد على أية اتصالات مباشرة (شفهياً أو عبر الهاتف) مع أية مورد خلال فترة التسعير وتقييم العروض المقدمة.

The last date for submitting bids will be **Tuesday, 12 of November 2024, at 16:00 Erbil time for physical offers and 23:59 PM for electronic offers.**

سيكون آخر موعد لتسليم العروض هو يوم **الثلاثاء الواقع في الثاني عشر من شهر تشرين الثاني / نوفمبر لعام 2024 الساعة 16:00 بتوقيت إربيل "للعروض الفيزيائية والساعة 23:59 PM للعروض الإلكترونية"**

We are looking for your participation. Best regards.

نتطلع لمشاركتكم في هذه المناقصة، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

MEHAD / Erbil Mission

Operations Department / Supply Chain / Procurement Section

منظمة مهاد / بعثة إربيل

مديرية العمليات / قسم سلسلة التوريد / المشتريات

End of Bid Invitation Letter